



2015/2113(INI)

3.8.2015

MÓDOSÍTÁS: 1 - 72

Véleménytervezet
Klaus Buchner
(PE560.712v01-00)

Az európai energiaunió felé
(2015/2113(INI))

Módosítás 1
Helmut Scholz

Véleménytervezet
1 bekezdés

Véleménytervezet

1. szilárd meggyőződése, hogy a hosszú távon működő, rugalmas energiauniót a költséghatékonyságra, a fokozott energiahatékonyságra, a megújuló energiára, az energiahálózatok összekapcsolására – különös tekintettel az európai szigetekre –, a nagyobb energiafüggetlenségre és az együttműködésre kell alapozni;

Módosítás

1. szilárd meggyőződése, hogy a hosszú távon működő, rugalmas energiauniót a költséghatékonyságra, a fokozott energiahatékonyságra, a megújuló energiára, az energiahálózatok összekapcsolására – különös tekintettel az európai szigetekre –, a nagyobb energiafüggetlenségre és az együttműködésre kell alapozni; **támogatja az energiaunió azon célját, miszerint el kell távolodni a fosszilis tüzelőanyagokon alapuló gazdaságtól, ahol az energiaellátás központosított, kínálatoldali megközelítésen alapul, és amely elavult technológiákra és túlhaladott üzleti modellekre épül; meggyőződése, hogy a kereskedelem hozzájárulhat e cél eléréséhez.**

Or. en

Módosítás 2
Syed Kamall
az ECR képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet
1 bekezdés

Véleménytervezet

1. szilárd meggyőződése, hogy a hosszú távon működő, rugalmas energiauniót a költséghatékonyságra, a fokozott energiahatékonyságra, a megújuló energiára, az energiahálózatok összekapcsolására – különös tekintettel az európai szigetekre –, a nagyobb energiafüggetlenségre és az

Módosítás

1. szilárd meggyőződése, hogy a hosszú távon működő **és** rugalmas energiauniót a költséghatékonyságra, a fokozott energiahatékonyságra, **az energiamegtakarításra**, a megújuló energiára, **környezetkímélőbb üzemanyag-technológiákra**, az energiahálózatok összekapcsolására – különös tekintettel az

együttműködésre kell alapozni;

európai **uniós** szigetekre –, a nagyobb energiafüggetlenségre, az együttműködésre és **a saját energiaforrásokon alapuló belső energiatermelés fellendítésére** kell alapozni;

Or. en

Módosítás 3 Adam Szejnfeld

Véleménytervezet 1 bekezdés

Véleménytervezet

1. szilárd meggyőződése, hogy a hosszú távon működő, rugalmas energiauniót a költséghatékonyságra, a fokozott energiahatékonyságra, a megújuló energiára, az energiahálózatok összekapcsolására – különös tekintettel az európai szigetekre –, a nagyobb energiafüggetlenségre és az együttműködésre kell alapozni;

Módosítás

1. szilárd meggyőződése, hogy a hosszú távon működő, rugalmas energiauniót a költséghatékonyságra, a fokozott energiahatékonyságra, **valamennyi saját (többek között a megújuló) energiaforrás teljes kiaknázására**, az energiahálózatok összekapcsolására – különösen tekintettel az európai szigetekre –, a nagyobb energiafüggetlenségre és az együttműködésre kell alapozni;

Or. pl

Módosítás 4 Marine Le Pen

Véleménytervezet 1 bekezdés

Véleménytervezet

1. szilárd meggyőződése, hogy a **hosszú távon működő, rugalmas energiauniót a költséghatékonyságra**, a fokozott energiahatékonyságra, a megújuló energiára, **az energiahálózatok összekapcsolására – különös tekintettel az európai szigetekre** –, a nagyobb energiafüggetlenségre és az

Módosítás

1. szilárd meggyőződése, hogy **a tagállamok energiabiztonságát egy, az erős közsféra és a magánszféra között nemzeti szinten kötött megállapodásra**, a fokozott energiahatékonyságra, a megújuló energiára, a nagyobb energiafüggetlenségre és az együttműködésre kell alapozni;

együttműködésre kell alapozni;

Or. fr

Módosítás 5 **Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández**

Véleménytervezet **1 bekezdés**

Véleménytervezet

1. szilárd meggyőződése, hogy a hosszú távon működő, rugalmas energiauniót a költséghatékonyságra, a fokozott energiahatékonyságra, a megújuló energiára, az energiahálózatok összekapcsolására – különös tekintettel az európai szigetekre –, a nagyobb energiafüggetlenségre és az együttműködésre kell alapozni;

Módosítás

1. szilárd meggyőződése, hogy a hosszú távon működő, rugalmas energiauniót a költséghatékonyságra, a fokozott energiahatékonyságra, a megújuló energiára, az energiahálózatok összekapcsolására – különösen tekintettel az európai „**energiaszigetekre**” –, **az energiaszegénység felszámolására**, a nagyobb energiafüggetlenségre és az együttműködésre kell alapozni;

Or. en

Módosítás 6 **Hannu Takkula**

Véleménytervezet **1 bekezdés**

Véleménytervezet

1. szilárd meggyőződése, hogy a hosszú távon működő, rugalmas energiauniót a **költséghatékonyságra**, a fokozott energiahatékonyságra, **a megújuló energiára, az energiahálózatok összekapcsolására** – különös tekintettel az európai szigetekre –, a nagyobb energiafüggetlenségre és az együttműködésre kell alapozni;

Módosítás

1. szilárd meggyőződése, hogy a hosszú távon működő, rugalmas energiauniót **az energiahálózatok összekapcsolására, a megújuló energiára**, a fokozott energiahatékonyságra, **a költséghatékonyságra** – különös tekintettel az európai szigetekre –, a nagyobb energiafüggetlenségre és az együttműködésre kell alapozni;

Or. en

Módosítás 7
David Borrelli

Véleménytervezet
1 bekezdés

Véleménytervezet

1. szilárd meggyőződése, hogy a hosszú távon működő, rugalmas energiauniót a költséghatékonyságra, a fokozott energiahatékonyságra, a megújuló energiára, az energiahálózatok összekapcsolására – különös tekintettel az európai szigetekre –, a nagyobb energiafüggetlenségre és az együttműködésre kell alapozni;

Módosítás

1. szilárd meggyőződése, hogy a hosszú távon működő, rugalmas energiauniót a költséghatékonyságra, a fokozott energiahatékonyságra, a megújuló energiára, **a jövőbeli energiainfrastruktúrákra vonatkozó megbízható hatásvizsgálatra**, az energiahálózatok összekapcsolására – különösen tekintettel az európai szigetekre –, a nagyobb energiafüggetlenségre és az együttműködésre kell alapozni;

Or. en

Módosítás 8
Costas Mavrides

Véleménytervezet
1 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

1a. hangsúlyozza, hogy az Uniónak prioritásként kell kezelnie a legsebezhetőbb országok forrásainak és ellátási útvonalainak – többek között az ellentétes irányú szállítások – diverzifikálásában való segédkezést, hangsúlyt helyezve a megújuló energiákra és a kapcsolódó tároló létesítményekre, az energiahatékonyság javítása érdekében világszerte, valamint támogatnia kell az energiaszegénység felszámolását, hozzá kell továbbá járulnia a globális fenntartható fejlődéshez, és támogatnia kell az éghajlatváltozás elleni küzdelemre irányuló globális erőfeszítést; az energia

sokféleségével összefüggésben ezért emlékeztet annak alapvető szerepére, hogy az uniós energetikai célok elérése érdekében az energiaszerkezet az energiatermelés valamennyi fajtáját magában foglalja és figyelembe vegye az egyes tagállamok sajátos feltételeit;

Or. en

Módosítás 9
Helmut Scholz

Véleménytervezet
1 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

1a. rámutat arra, hogy az EU energiájának 53%-át importálja, ami mintegy 400 milliárd eurós költséget jelent: ezzel az Unió a világ legnagyobb energiaimportőre. megjegyzi, hogy az energiaimport nagy részét fűtésre, illetve hűtésre használják; rámutat arra, hogy az uniós lakások energiahatékonyágának növelését célzó ambiciózus program jelentősen javíthat a tagállamok kereskedelmimérleg-hiányán, valamint csökkentheti a munkanélküliséget.

Or. en

Módosítás 10
Helmut Scholz

Véleménytervezet
1 b bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

1b. támogatja az energiaunió azon célját, miszerint el kell távolodni a fosszilis tüzelőanyagokon alapuló gazdaságtól, ahol az energiaellátás központosított,

kínálatoldali megközelítésen alapul, és amely elavult technológiákra és túlhaladott üzleti modellekre épül; meggyőződése, hogy a kereskedelem hozzájárulhat e cél eléréséhez.

Or. en

Módosítás 11
Marine Le Pen

Véleménytervezet
2 bekezdés

Véleménytervezet

Módosítás

2. megjegyzi, hogy a kereskedelmi megállapodásokba foglalt, energiáról szóló fejezetek javíthatják az energiaforrásokhoz és a külföldi piacokhoz való hozzáférést; e tekintetben felszólít az EU kereskedelempolitikája és az uniós energiapolitikai elvek közötti koherenciára;

törölve

Or. fr

Módosítás 12
Helmut Scholz

Véleménytervezet
2 bekezdés

Véleménytervezet

Módosítás

2. megjegyzi, hogy a kereskedelmi megállapodásokba foglalt, energiáról szóló fejezetek javíthatják az energiaforrásokhoz és a külföldi piacokhoz való hozzáférést; e tekintetben felszólít az EU kereskedelempolitikája és az uniós energiapolitikai elvek közötti koherenciára;

2. megjegyzi, hogy a kereskedelmi megállapodásokba foglalt, energiáról szóló fejezetek javíthatják az energiaforrásokhoz és a külföldi piacokhoz való hozzáférést; e tekintetben felszólít az EU kereskedelempolitikája és az uniós energiapolitikai elvek közötti koherenciára, **és egyetért a Bizottsággal a tekintetben, hogy az Unió kereskedelmi megállapodásaiban foglalt energiára**

vonatkozó rendelkezéseknek hozzá kell járulniuk az energiaunió fenntartható energiát szolgáló cékitűzéseéhez; kétségeinek ad hangot az LNG Unióba történő behozatalának növelésére irányuló bizottsági javaslatot illetően, különösen abban az esetben, ha e forrásokat környezetveszélyes módszerek, például frakkolás révén nyerték; hangsúlyozza egy, az üzemanyagok minőségéről szóló ambiciózus irányelv szükségességét annak érdekében, hogy iránymutatást kapjon az üzemanyag-kereskedelemre vonatkozó előírásokat illetően;

Or. en

Módosítás 13 Bernd Lange

Véleménytervezet 2 bekezdés

Véleménytervezet

2. megjegyzi, hogy a kereskedelmi megállapodásokba foglalt, energiáról szóló fejezetek javíthatják az energiaforrásokhoz és a külföldi piacokhoz való hozzáférést; e tekintetben felszólít az EU kereskedelempolitikája és az uniós energiapolitikai elvek közötti koherenciára;

Módosítás

2. megjegyzi, hogy a kereskedelmi megállapodásokba foglalt, energiáról szóló fejezetek javíthatják az energiaforrásokhoz és a külföldi piacokhoz való hozzáférést; **hangsúlyozza, hogy a kereskedelmi megállapodások energiáról szóló fejezetei lehetővé teszik az energiaforrások diverzifikálást, az energiatermékekre vonatkozó minőségi előírások, valamint a fenntartható energiatermelésre vonatkozó egységes előírások kidolgozását; kulcsfontosságúnak tartja az importenergiától való függőség – különösen a megújuló energiaforrások és az energiahatékonyság fokozott támogatása révén történő – csökkentését;** e tekintetben felszólít az EU kereskedelempolitikája és az uniós energiapolitikai elvek közötti koherenciára; **hangsúlyozza, hogy a kereskedelmi megállapodások energiáról szóló**

*fejezeteinek támogatniuk kell az EU
átfogó éghajlat- és energiapolitikai
célkitűzéseit;*

Or. en

Módosítás 14

Syed Kamall

az ECR képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet

2 bekezdés

Véleménytervezet

2. *megjegyi, hogy* a kereskedelmi megállapodásokba **foglalt**, energiáról szóló fejezetek javíthatják az energiaforrásokhoz és a **külföldi piacokhoz való** hozzáférést; e tekintetben felszólít az EU kereskedelempolitikája és az uniós energiapolitikai elvek közötti koherenciára;

Módosítás

2. **üdvözlí az energiáról szóló fejezeteknek** a kereskedelmi megállapodásokba történő foglalását, **amelyeknek arra kell irányulniuk, hogy javítsák az** energiaforrásokhoz és **mind a régi, hagyományos partnerek, mind pedig a – többek között a közép-ázsiai, észak-afrikai, valamint észak-, dél- és közép-amerikai – új és jövőbeli partnerországok piacaihoz** való hozzáférést; e tekintetben felszólít az EU kereskedelempolitikája és az uniós energiapolitikai elvek közötti koherenciára;

Or. en

Módosítás 15

Klaus Buchner

Véleménytervezet

2 bekezdés

Véleménytervezet

2. megjegyzi, hogy a kereskedelmi megállapodásokba foglalt, energiáról szóló fejezetek javíthatják az energiaforrásokhoz és a külföldi piacokhoz való hozzáférést; e tekintetben felszólít az EU kereskedelempolitikája és az uniós

Módosítás

2. megjegyzi, hogy a kereskedelmi megállapodásokba foglalt, energiáról szóló fejezetek javíthatják az energiaforrásokhoz és a külföldi piacokhoz való hozzáférést; calls for coherence between the EU's trade policy and the principles of EU energy

energiapolitikai elvek közötti koherenciára;

policy in this regard; **emlékeztet, hogy a legfőbb cél a gazdaságnak a 2050-ig szóló energiaügyi ütemtervnek megfelelően történő dekarbonizációja kell legyen;**

Or. en

Módosítás 16
Adam Szejnfeld

Véleménytervezet
2 bekezdés

Véleménytervezet

2. megjegyzi, hogy a kereskedelmi megállapodásokba foglalt, energiáról szóló fejezetek javíthatják az energiaforrásokhoz és a külföldi piacokhoz való hozzáférést; e tekintetben felszólít az EU kereskedelempolitikája és az uniós energiapolitikai elvek közötti koherenciára;

Módosítás

2. megjegyzi, hogy a kereskedelmi megállapodásokba foglalt, energiáról szóló fejezetek javíthatják az energiaforrásokhoz és a külföldi piacokhoz való hozzáférést, **ugyanakkor biztonságosabbá tehetik az EU energiaellátását;** e tekintetben felszólít az EU kereskedelempolitikája és az uniós energiapolitikai elvek közötti koherenciára;

Or. pl

Módosítás 17
Salvatore Cicu

Véleménytervezet
2 bekezdés

Véleménytervezet

2. **megjegyzi**, hogy a kereskedelmi **megállapodásokba foglalt**, energiáról szóló fejezetek **javíthatják** az energiaforrásokhoz és a külföldi piacokhoz való **hozzáférést**; e tekintetben felszólít az EU kereskedelempolitikája és az uniós energiapolitikai elvek közötti koherenciára;

Módosítás

2. **hangsúlyozza**, hogy **valamennyi** kereskedelmi **megállapodásnak az** energiára vonatkozó **külön** fejezeteket kell **tartalmazniuk**, az energiaforrásokhoz és a külföldi piacokhoz való **hozzáférés javítása érdekében**; e tekintetben felszólít az EU kereskedelempolitikája és az uniós energiapolitikai elvek közötti koherenciára;

Or. it

Módosítás 18
Helmut Scholz

Véleménytervezet
2 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

2a. hangsúlyozza az uniós kereskedelempolitika, illetve energiapolitika koherenciájának szükségességét a kölcsönösen előnyös energetikai partnerségek létrehozása érdekében.

Or. en

Módosítás 19
Marine Le Pen

Véleménytervezet
3 bekezdés

Véleménytervezet

Módosítás

3. hangsúlyozza, hogy az uniós kereskedelempolitikának arra kell irányulnia, hogy diverzifikálja az európai energiaszerkezetet és csökkentse az energiaimporttól való függőséget; hangsúlyozza, hogy az egyik ellátótól való függőség csökkenése nem vezethet egy másiktól való függőség növekedéséhez;

törölve

Or. fr

Módosítás 20
Klaus Buchner

Véleménytervezet
3 bekezdés

Véleménytervezet

3. hangsúlyozza, hogy az uniós kereskedelempolitikának arra kell irányulnia, hogy diverzifikálja az európai energiaszerkezetet és csökkentse az energiainporttól való függőséget; hangsúlyozza, hogy az egyik ellátótól való függőség csökkenése nem vezethet egy másiktól való függőség növekedéséhez;

Módosítás

3. hangsúlyozza, hogy az uniós kereskedelempolitikának arra kell irányulnia, hogy diverzifikálja az európai energiaszerkezetet és csökkentse az energiainporttól való függőséget; hangsúlyozza, hogy az egyik ellátótól való függőség csökkenése nem vezethet egy másiktól való függőség növekedéséhez; **úgy véli, hogy az energiaforrások, a szolgáltatók és útvonalak diverzifikációját célzó minden uniós infrastrukturális projektnek és kereskedelmi megállapodásnak teljes mértékben összhangban kell lennie az Unió hosszú távú dekarbonizációs kötelezettségvállalásaival és az uniós környezetvédelmi és egyéb vonatkozó jogszabályokkal;**

Or. en

Módosítás 21

Syed Kamall

az ECR képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet

3 bekezdés

Véleménytervezet

3. hangsúlyozza, hogy az uniós kereskedelempolitikának arra kell irányulnia, hogy diverzifikálja az európai energiaszerkezetet **és csökkentse az energiainporttól** való függőséget; hangsúlyozza, hogy az egyik ellátótól való függőség **csökkenése** nem vezethet egy másiktól való függőség **növekedéséhez**;

Módosítás

3. hangsúlyozza, hogy az uniós kereskedelempolitikának arra kell irányulnia, hogy **az EUMSZ 194. cikkével összhangban növelje az energiabiztonságot** és diverzifikálja az európai energiaszerkezetet **csökkentve ezáltal az egyedüli ellátási és átviteli pontoktól** való függőséget, **ugyanakkor tiszteletben tartva az EU és tagállamai közötti vonatkozó hatáskörök felosztását**; hangsúlyozza, hogy az egyik ellátótól való függőség **csökkentése** nem vezethet egy másiktól való függőség **növeléséhez**;

Módosítás 22
Santiago Fisas Aixelà

Véleménytervezet
3 bekezdés

Véleménytervezet

3. hangsúlyozza, hogy az uniós kereskedelempolitikának arra kell irányulnia, hogy diverzifikálja az európai energiaszerkezetet és csökkentse az energiaimporttól való függőséget; hangsúlyozza, hogy az egyik ellátótól való függőség csökkenése nem vezethet egy másiktól való függőség növekedéséhez;

Módosítás

3. hangsúlyozza, hogy az uniós kereskedelempolitikának arra kell irányulnia, hogy diverzifikálja az európai energiaszerkezetet és csökkentse az energiaimporttól való függőséget; hangsúlyozza, hogy az egyik ellátótól való függőség csökkenése nem vezethet egy másiktól való függőség növekedéséhez; **hangsúlyozza a Földközi-tenger két partja közötti kapcsolatok e célból történő fejlesztésének fontosságát;**

Or. es

Módosítás 23
Adam Szejnfeld

Véleménytervezet
3 bekezdés

Véleménytervezet

3. hangsúlyozza, hogy az uniós kereskedelempolitikának arra kell irányulnia, hogy diverzifikálja az európai energiaszerkezetet és csökkentse az energiaimporttól való függőséget; hangsúlyozza, hogy az egyik ellátótól való függőség csökkenése nem vezethet egy másiktól való függőség növekedéséhez;

Módosítás

3. hangsúlyozza, hogy az uniós kereskedelempolitikának arra kell irányulnia, hogy diverzifikálja az európai energiaszerkezetet és csökkentse az **egyedüli külső ellátótól származó** energiaimporttól való függőséget; hangsúlyozza, hogy az egyik ellátótól való függőség csökkenése nem vezethet egy másiktól való függőség növekedéséhez;

Or. pl

Módosítás 24
Syed Kamall
az ECR képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet
3 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

3a. úgy véli, hogy az EU kulcsfontosságú hosszú távú stratégiai prioritása kell legyen, hogy előmozdítsa a globális irányítási kezdeményezéseket és a nemzetközileg elfogadott szabályokat annak érdekében, hogy e téren csökkentsék a nemzetközi feszültségeket és növeljék a jogi stabilitást, üdvözli a Nemzetközi Energiaforum munkáját, azonban meggyőződése, hogy a Világkereskedelmi Szervezetnek (WTO) hosszú távon jelentősebb szerepet kellene játszania annak érdekében, hogy biztosítsák a piac nagyobb átláthatóságát, valamint csökkentsék a piaci visszaéléseket és manipulációkat;

Or. en

Módosítás 25
Costas Mavrides

Véleménytervezet
3 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

3a. hangsúlyozza, hogy az Uniónak előnyt kell kovácsolnia a Földközi-tenger keleti térségében található energiaforrásokból – különösen az Unió saját erőforrásaiból – fakadó lehetőségekből azzal a céllal, hogy az Unió energiabiztonságának erősítése érdekében létrejöjjön egy földközi-tengeri gázelosztó központ a Földközi-tenger délkeleti térségéből Európába tartó gázfolyosón keresztül; felhívja a Bizottságot, hogy mozdítson elő a

Földközi-tenger keleti térségének országai közötti energiaágazati együttműködésre irányuló kezdeményezéseket, ezáltal is hozzájárulva a békéhez és e népek jólétéhez;

Or. en

Módosítás 26
Klaus Buchner

Véleménytervezet
3 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

3a. emlékeztet, hogy az Európai Unióba behozott gáz 61%-át épületekben, elsősorban fűtésre használják, és az építőipar energiaigénye az EU energiafogyasztásának körülbelül 40%-át, a földgázfogyasztásnak pedig mintegy harmadát teszi ki; hangsúlyozza ezért, hogy az energiahatékonyság növelése igen jelentős hatással van a harmadik országokból származó uniós energiaimport csökkenésére, ezáltal pedig megerősíti az EU tárgyalási pozícióját a külső energiát érintő kérdésekben; meggyőződése, hogy egy kötelezően megvalósítandó energiahatékonysági célkitűzés költséghatékony megoldást jelentene az energiafüggetlenség céljának megvalósítására;

Or. en

Módosítás 27
Klaus Buchner

Véleménytervezet
3 b bekezdés (új)

3b. emlékeztet, hogy az Európai Parlament 2014. február 5-i és 2014. november 26-i állásfoglalásában három kötelezően megvalósítandó célkitűzést fogadott el, köztük egy energiahatékonyságra vonatkozó 40%-os célkitűzést, egy megújuló energiára vonatkozó legalább 30%-os célkitűzést és egy, az üvegházhatású gázokra vonatkozó legalább 40%-os célkitűzést;

Or. en

Módosítás 28 Klaus Buchner

Véleménytervezet 4 bekezdés

4. úgy véli, hogy az energiakereslet ésszerűsítése és a fenntartható energiaforrások népszerűsítése a leghatékonyabb eszközök közé tartoznak arra vonatkozóan, hogy csökkentsék az ingatag nemzetközi energiaellátóktól származó külső energiaforrásoktól való függőséget és elérjék az uniós éghajlat-politika célkitűzéseit;

4. úgy véli, hogy az energiakereslet ésszerűsítése és a fenntartható energiaforrások népszerűsítése a leghatékonyabb eszközök közé tartoznak arra vonatkozóan, hogy csökkentsék az ingatag nemzetközi energiaellátóktól származó külső energiaforrásoktól való függőséget és elérjék az uniós éghajlat-politika célkitűzéseit; **úgy véli, hogy az energiafüggőség rövid távon a következők által csökkenthető: az energiakereslet ésszerűsítése, a megújuló energiaforrások, illetve azok és a gáz tárolásának fejlesztése, az ellenirányú gázáramlás infrastruktúrájának fejlesztése, olyan új projektek támogatása, amelyek lehetővé teszik a meglévő infrastruktúra teljes kihasználását, valamint regionális ellátásbiztonsági terveket készítése;**

Or. en

Módosítás 29
Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Véleménytervezet
4 bekezdés

Véleménytervezet

4. úgy véli, hogy az energiakereslet ésszerűsítése és a fenntartható energiaforrások népszerűsítése a leghatékonyabb eszközök közé tartoznak arra vonatkozóan, hogy csökkentsék az ingatag nemzetközi energiaellátóktól származó külső energiaforrásoktól való függőséget és elérjék az uniós éghajlat-politika célkitűzéseit;

Módosítás

4. úgy véli, hogy az energiakereslet ésszerűsítése és a fenntartható energiaforrások népszerűsítése, **az energiahatékonyság, illetve az energiahálózatok összekapcsolása ambiciózus, kötelezően megvalósítandó célkitűzések révén** a leghatékonyabb eszközök közé tartoznak arra vonatkozóan, hogy csökkentsék az ingatag nemzetközi energiaellátóktól származó külső energiaforrásoktól való függőséget és elérjék az uniós éghajlat-politika célkitűzéseit;

Or. en

Módosítás 30
Syed Kamall
az ECR képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet
4 bekezdés

Véleménytervezet

4. úgy véli, hogy az energiakereslet ésszerűsítése és a fenntartható energiaforrások népszerűsítése a leghatékonyabb eszközök közé tartoznak arra vonatkozóan, hogy csökkentsék az ingatag nemzetközi energiaellátóktól származó külső **energiaforrásoktól** való **függőséget** és elérjék az uniós éghajlat-politika célkitűzéseit;

Módosítás

4. úgy véli, hogy az energiakereslet ésszerűsítése, a fenntartható energiaforrások népszerűsítése és **az Unióban elérhető saját energiaforrások** a leghatékonyabb eszközök közé tartoznak arra vonatkozóan, hogy csökkentsék az ingatag nemzetközi energiaellátóktól származó **forrásoktól** való külső **energiafüggőséget** és elérjék az uniós éghajlat-politika célkitűzéseit;

Or. en

Módosítás 31
David Borrelli

Véleménytervezet
4 bekezdés

Véleménytervezet

4. úgy véli, hogy az energiakereslet ésszerűsítése és a fenntartható energiaforrások népszerűsítése a leghatékonyabb eszközök közé tartoznak arra vonatkozóan, hogy csökkentsék az ingatag nemzetközi energiaellátóktól származó külső energiaforrásoktól való függőséget és elérjék az uniós éghajlat-politika célkitűzéseit;

Módosítás

4. úgy véli, hogy az energiakereslet ésszerűsítése, a fenntartható energiaforrások népszerűsítése **és a polgárok felelős energiafogyasztásra való nevelése** a leghatékonyabb eszközök közé tartoznak arra vonatkozóan, hogy csökkentsék az ingatag nemzetközi energiaellátóktól származó külső energiaforrásoktól való függőséget és elérjék az uniós éghajlat-politika célkitűzéseit;

Or. en

Módosítás 32
Adam Szejnfeld

Véleménytervezet
4 bekezdés

Véleménytervezet

4. úgy véli, hogy az energiakereslet ésszerűsítése és a **fenntartható energiaforrások népszerűsítése** a leghatékonyabb eszközök közé tartoznak arra vonatkozóan, hogy csökkentsék az ingatag nemzetközi energiaellátóktól származó külső energiaforrásoktól való függőséget és elérjék az uniós éghajlat-politika célkitűzéseit;

Módosítás

4. úgy véli, hogy az energiakereslet ésszerűsítése és a **saját energiaforrások teljes kiaknázása** a leghatékonyabb eszközök közé tartoznak arra vonatkozóan, hogy csökkentsék az ingatag nemzetközi energiaellátóktól származó külső energiaforrásoktól való függőséget és elérjék az uniós éghajlat-politika célkitűzéseit;

Or. pl

Módosítás 33
Helmut Scholz

Véleménytervezet
4 bekezdés

Véleménytervezet

4. úgy véli, hogy az energiakereslet ésszerűsítése és a fenntartható energiaforrások népszerűsítése a leghatékonyabb eszközök közé tartoznak arra vonatkozóan, hogy csökkentsék az **ingatag** nemzetközi energiaellátóktól származó külső energiaforrásoktól való függőséget és elérjék az uniós éghajlat-politika célkitűzéseit;

Módosítás

4. úgy véli, hogy az energiakereslet ésszerűsítése és a fenntartható energiaforrások népszerűsítése a leghatékonyabb eszközök közé tartoznak arra vonatkozóan, hogy csökkentsék **a profitorientált** nemzetközi energiaellátóktól származó külső energiaforrásoktól való függőséget és elérjék az uniós éghajlat-politika célkitűzéseit;

Or. en

Módosítás 34
Salvatore Cicu

Véleménytervezet
4 bekezdés

Véleménytervezet

4. úgy véli, hogy az energiakereslet ésszerűsítése és a fenntartható energiaforrások népszerűsítése a leghatékonyabb eszközök közé tartoznak arra vonatkozóan, hogy csökkentsék **az ingatag nemzetközi energiaellátóktól származó** külső energiaforrásoktól való függőséget és elérjék az uniós éghajlat-politika célkitűzéseit;

Módosítás

4. úgy véli, hogy az energiakereslet ésszerűsítése és a **belföldi energiaforrások, köztük a** fenntartható energiaforrások népszerűsítése a leghatékonyabb eszközök közé tartoznak arra vonatkozóan, hogy csökkentsék az ingatag nemzetközi energiaellátóktól származó külső energiaforrásoktól való függőséget és elérjék az uniós éghajlat-politika célkitűzéseit;

Or. it

Módosítás 35
Helmut Scholz

Véleménytervezet
4 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

4a. emlékeztet, hogy az Oroszország irányába történő energiaipari piacnyitásra mint az Oroszországi Föderáció legfőbb bevételi forrásának aláaknázására tekintettek, valamint az EU és az Oroszországi Föderáció közötti fejlett partnerség és kereskedelmi megállapodás megkötése útjában álló legfőbb akadály; hangsúlyozza, hogy a világ legnagyobb energiaipari vállalatai – a jelenlegi politikai légkör és a mindkét fél által alkalmazott szankciók ellenére is – folytatják közös vállalkozásaikat az orosz vállalatokkal az erőforrások feltárása terén.

Or. en

**Módosítás 36
Hannu Takkula**

**Véleménytervezet
4 a bekezdés (új)**

Véleménytervezet

Módosítás

4a. hangsúlyozza, hogy meg kell szüntetni a szűk keresztmetszeteket és oly módon kell fejleszteni az energiahálózatok összekapcsolását, hogy az lehetővé tegye a határokon átnyúló kereskedelmet, valamint versenyképes és megfelelően integrált regionális energiapiacokat hozzon létre;

Or. en

**Módosítás 37
Costas Mavrides**

**Véleménytervezet
4 a bekezdés (új)**

Véleménytervezet

Módosítás

4a. hangsúlyozza, hogy az ellátás, a források és az útvonalak diverzifikálását elősegítő stratégiai infrastruktúrák, így a tárolási, import- és szállító létesítmények, illetőleg a földgáz-cseppfolyósító és visszagázosító létesítmények vészhelyzetben elősegíthetik a nagyobb kínálatot; úgy véli, hogy a Földközi-tenger keleti térségében található ilyen infrastruktúrák uniós pénzügyi eszközök általi pénzügyi támogatása növeli majd e nemrégiben feltárt terület potenciálját, valamint erősíti az EU energiabiztonságát;

Or. en

Módosítás 38

Klaus Buchner

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet

4 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

4a. úgy véli, hogy szintén az importtól való függőség mértéke alapján kell meghatározni azt, hogy az egyes energiaforrások mennyire fenntarthatók; hangsúlyozza e tekintetben, hogy az Unió uránium-felhasználásának mintegy 95%-át importból fedezi;

Ort. en

Módosítás 39

Klaus Buchner

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet

4 b bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

4b. hangsúlyozza a saját energiaforrások – különösen helyi szinten történő – fejlesztésének fontosságát, mivel az növelheti az uniós energiaellátás biztonságát;

Or. en

**Módosítás 40
Klaus Buchner**

**Véleménytervezet
5 bekezdés**

Véleménytervezet

5. hangsúlyozza, hogy az európai energiaimport-stratégiának figyelembe kell vennie az energiaforrások tényleges költségeit és előnyeit azáltal, hogy nemcsak a konkrét használatukhoz kapcsolódó, hanem minden közvetlen és közvetett tényezőt megvizsgálják;

Módosítás

5. hangsúlyozza, hogy az európai energiaimport-stratégiának figyelembe kell vennie az energiaforrások tényleges költségeit és előnyeit azáltal, hogy nemcsak a konkrét használatukhoz kapcsolódó, hanem minden közvetlen és közvetett tényezőt megvizsgálják; ***emlékeztet a nem hagyományos fosszilis tüzelőanyagok kitermeléséhez kapcsolódó környezeti, éghajlati és egészségügyi kockázatokra;***

Or. en

**Módosítás 41
David Borrelli**

**Véleménytervezet
5 bekezdés**

Véleménytervezet

5. hangsúlyozza, hogy az európai energiaimport-stratégiának figyelembe kell vennie az energiaforrások tényleges költségeit és előnyeit azáltal, hogy

Módosítás

5. hangsúlyozza, hogy az európai energiaimport-stratégiának figyelembe kell vennie az energiaforrások tényleges költségeit és előnyeit azáltal, hogy ***aktívan***

nemcsak a konkrét használatukhoz kapcsolódó, hanem minden közvetlen és közvetett tényezőt **megvizsgál**nak;

bevonja a helyi lakosságot a döntéshozatali folyamatba, és nemcsak a konkrét használatukhoz kapcsolódó, hanem minden közvetlen és közvetett tényezőt **megvizsgál**;

Or. en

Módosítás 42 Marine Le Pen

Véleménytervezet 5 bekezdés

Véleménytervezet

5. hangsúlyozza, hogy az európai energiaiimport-stratégiának figyelembe kell vennie az energiaforrások tényleges költségeit és előnyeit azáltal, hogy nemcsak a konkrét használatukhoz kapcsolódó, hanem minden közvetlen és közvetett tényezőt megvizsgál

Módosítás

5. hangsúlyozza, hogy az európai energiaiimport-stratégiának figyelembe kell vennie az energiaforrások tényleges költségeit és előnyeit azáltal, hogy nemcsak a konkrét használatukhoz kapcsolódó, hanem minden közvetlen és közvetett tényezőt **következetesen megvizsgál**nak;

Or. fr

Módosítás 43 Helmut Scholz

Véleménytervezet 5 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

5a. felszólítja a Bizottságot és az érintett tagállamokat, hogy kössenek egy olyan megállapodást az Északi-sarkvidéki államokkal, amely tiltja az olaj és a gáz feltárását ezen az érintetlen területen, és megakadályozza az Északi-sarkvidéki folyosókon keresztül vezetõ olajkereskedelmi-útvonalak létesítését;

Or. en

Módosítás 44
Klaus Buchner

Véleménytervezet
6 bekezdés

Véleménytervezet

6. hangsúlyozza a kereskedelem jelentőségét a jövőorientált energiatechnológia előmozdítása és fejlesztése terén, különös tekintettel az energiatárolásra és -szállításra, valamint az energiahatékonyságra vonatkozó nemzetközi előírások kidolgozására;

Módosítás

6. hangsúlyozza a kereskedelem jelentőségét a jövőorientált energiatechnológia előmozdítása és fejlesztése terén, különös tekintettel az energiatárolásra és -szállításra, valamint az energiahatékonyságra vonatkozó nemzetközi előírások kidolgozására;
hangsúlyozza, hogy a Nemzetközi Energia Ügynökség szerint az energiahatékonysági beruházások jelentik bármilyen energiaforrás legjobb befektetési megtérülését; felszólítja az Európai Bizottságot és a tagállamokat, hogy az energiahatékonyságot kezeljék saját jogú energiaforrásként, mely a megtakarított energia értékét képviseli;

Or. en

Módosítás 45
Syed Kamall
az ECR képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet
6 bekezdés

Véleménytervezet

6. hangsúlyozza a kereskedelem jelentőségét a jövőorientált energiatechnológia előmozdítása és fejlesztése terén, különös tekintettel az energiatárolásra és -szállításra, valamint az energiahatékonyságra vonatkozó nemzetközi előírások kidolgozására;

Módosítás

6. hangsúlyozza a kereskedelem jelentőségét a jövőorientált energiatechnológia előmozdítása és fejlesztése terén, különös tekintettel az energiatárolásra és -szállításra, valamint az energiahatékonyságra vonatkozó nemzetközi előírások kidolgozására,
hangsúlyozza továbbá, hogy az uniós kereskedelempolitikának célul kell

kitűznie, hogy felszámolja az innovatív energiatechnológiák kereskedelmét gátló vámjellegű és nem vámjellegű akadályokat, ezáltal stabil, kiszámítható és átlátható kereskedelmet biztosítva;

Or. en

Módosítás 46
Helmut Scholz

Véleménytervezet
6 bekezdés

Véleménytervezet

6. hangsúlyozza a kereskedelem jelentőségét a jövőorientált energiatechnológia előmozdítása és fejlesztése terén, különös tekintettel az energiatárolásra és -szállításra, valamint az energiahatékonyságra vonatkozó nemzetközi előírások kidolgozására;

Módosítás

6. hangsúlyozza a kereskedelem jelentőségét a jövőorientált energiatechnológia előmozdítása és fejlesztése terén, különös tekintettel az energiatárolásra és -szállításra, valamint az energiahatékonyságra vonatkozó nemzetközi előírások kidolgozására;
hangsúlyozza, hogy a megújulóenergia-technológiák terén bejegyzett szabadalmak 40%-át uniós vállalkozások birtokolják.

Or. en

Módosítás 47
Salvatore Cicu

Véleménytervezet
6 bekezdés

Véleménytervezet

6. hangsúlyozza a kereskedelem jelentőségét a jövőorientált energiatechnológia előmozdítása és fejlesztése terén, különös tekintettel az energiatárolásra és -szállításra, valamint az energiahatékonyságra vonatkozó nemzetközi előírások kidolgozására;

Módosítás

6. hangsúlyozza a ***többoldalú, sokoldalú és kétoldalú*** kereskedelem jelentőségét a jövőorientált energiatechnológia előmozdítása és fejlesztése terén, különös tekintettel az energiatárolásra és -szállításra, ***a környezeti termékek népszerűsítésére***, valamint az

energiahatékonyságra vonatkozó
nemzetközi előírások kidolgozására;

Or. it

Módosítás 48
Marine Le Pen

Véleménytervezet
6 bekezdés

Véleménytervezet

6. hangsúlyozza a kereskedelem jelentőségét a jövőorientált energiatechnológia előmozdítása és fejlesztése terén, különös tekintettel az energiatárolásra és -szállításra, valamint az energiahatékonyságra vonatkozó nemzetközi előírások kidolgozására;

Módosítás

6. hangsúlyozza a kereskedelem **és a közszféra** jelentőségét a jövőorientált energiatechnológia előmozdítása és fejlesztése terén, különös tekintettel az energiatárolásra és -szállításra, valamint az energiahatékonyságra vonatkozó nemzetközi előírások kidolgozására;

Or. fr

Módosítás 49
Syed Kamall
az ECR képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet
6 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

6a. üdvözli az EU és 13 további WTO-tag közötti, a „környezeti termékekre vonatkozó kezdeményezésre” irányuló, az olyan termékekre, szolgáltatásokra és technológiákra kiterjedő tárgyalásokat, amelyek hozzájárulnak a zöld növekedéshez, a környezetvédelemhez, az éghajlat-politikai intézkedésekhez, valamint a fenntartható fejlődéshez, és felszólít a tárgyalások 2015 végéig, a WTO nairobi miniszteri konferenciáján történő befejezésére;

Módosítás 50
Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Véleménytervezet
6 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

6a. felszólítja a Bizottságot, hogy az európai energiaágazatoknak a harmadik országokból származó tisztességtelen importtevékenységekkel szembeni védelme érdekében biztosítsa a versenyellenes magatartás szigorúbb nyomon követését és gondoskodjon dömpingellenes intézkedésekről;

Or. en

Módosítás 51
Helmut Scholz

Véleménytervezet
6 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

6a. hangsúlyozza a kereskedelmi megállapodásoknak az energiahatékonyság és a megújuló energiák decentralizált előállítása területén történő technológiai együttműködésre és szolgáltatásokra – köztük a karbantartásra és a szoftverfejlesztésre – vonatkozó rendelkezéseinek fontosságát; hangsúlyozza, hogy a széntelenítés az Európai Unió és számos partnerország, régió, illetve város közös célja;

Or. en

Módosítás 52
Klaus Buchner

Véleménytervezet
6 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

6a. felszólítja a tagállamokat és a Bizottságot, hogy – a saját globális éghajlat-politikájával és a G20-nak a fosszilis tüzelőanyagok támogatásának fokozatos megszüntetésére irányuló kötelezettségvállalásával összhangban – azonnali hatállyal tiltsák be a fosszilis tüzelőanyag alapú erőművekbe történő beruházásoknak folyósított exporthiteleket;

Or. en

Módosítás 53
Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Véleménytervezet
6 b bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

6b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy annak ellenére megakadtak a Tanácson belül a kereskedelmi védelmi eszközök korszerűsítéséről folytatott viták, hogy a Parlament határozottan támogatta a harmadik országokból származó tisztességtelen behozatallal szembeni szigorúbb intézkedéseket;

Or. en

Módosítás 54
Klaus Buchner

Véleménytervezet
6 b bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

6b. támogatja az EU fenntartható újraiparosításának előmozdítását és az európai ipar globális versenyképességét; ebben a vonatkozásban emlékeztet arra, hogy a megújulóenergia-ágazat az exportlehetőségekhez erőteljesebb támogatást igényel a növekvő világpiacon, mivel többszörös előnyöket mutat, nevezetesen megoldásokat kínál a fejlődő országok számára, ugyanakkor biztosítja a vezető európai vállalatok piaci részesedését;

Or. en

**Módosítás 55
Helmut Scholz**

**Véleménytervezet
6 b bekezdés (új)**

Véleménytervezet

Módosítás

6b. felszólítja a Bizottságot, hogy nemzetközi kereskedelmi eszközök révén ösztönözze a fejlődő országokat energia-előállításuk diverzifikálására, és népszerűsítse különösen a napenergia-előállítást az EU déli területein.

Or. en

**Módosítás 56
Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández**

**Véleménytervezet
6 c bekezdés (új)**

Véleménytervezet

Módosítás

6c. felszólítja a Tanácsot, hogy tegyen további előrelépéseket a kereskedelmi

védelmi eszközök korszerűsítése terén annak biztosítása érdekében, hogy az európai gyártó ágazatok maradéktalanul kihasználhassák az energiarendszer átalakításából fakadó előnyöket, különös tekintettel a turbinákra, a napelemekre, a kiváló minőségű acélra és építőanyagokra;

Or. en

Módosítás 57
Klaus Buchner

Véleménytervezet
6 c bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

6c. hangsúlyozza, hogy a környezeti termékekre vonatkozó megállapodásra irányuló tárgyalásoknak a környezeti termékek uniós politikával összhangban álló meghatározásán kell alapulnia, és nem lehetnek az UNFCCC keretében elfogadott, a fejlődő országokra vonatkozó intézkedésekkel ellentétesek;

Or. en

Módosítás 58
Klaus Buchner

Véleménytervezet
6 d bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

6d. emlékeztet arra a célkitűzésre, miszerint az Uniónak globális vezető szerephez kell jutnia az olyan kulcsfontosságú megújuló technológiák terén, mint a szélturbinák, az elektromos kábelek, a hálózatfejlesztés és szolgáltatások, valamint a városi

közlekedési rendszerek; sajnálatának ad hangot amiatt, hogy ez a vezető szerep veszélyben van, és felhívja a Bizottságot, hogy tegyen sürgős intézkedéseket e vezető szerep és ezen ágazat európai exportjainak megőrzése érdekében; felszólítja továbbá a Bizottságot arra irányuló javaslatok előterjesztésére, hogy megkülönböztetés-mentes, ennél fogva a WTO előírásaival összeegyeztethető módszerekkel megszüntessék a széndioxid-kibocsátási korlátozásokat az uniós határokon;

Or. en

Módosítás 59
Klaus Buchner

Véleménytervezet
6 e bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

6e. emlékeztet, hogy az exportvámok elvben nem összeegyeztethetők a WTO-val;

Or. en

Módosítás 60
Klaus Buchner

Véleménytervezet
6 f bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

6f. hangsúlyozza, hogy fontos támogatni az energiatárolási és -átalakítási technológiákat a világ ingatag energiaárai elleni védelem érdekében; hangsúlyozza ezzel kapcsolatban, hogy a nap- és a szélenergiát gázzá alakító, már létező technológiák rövid távon

enyhíthetik ezt a problémát, tekintettel a meglévő hatalmas tároló létesítményekre, gázszállító hálózatokra és korszerű gázerőművekre;

Or. en

Módosítás 61
Bernd Lange

Véleménytervezet
7 bekezdés

Véleménytervezet

7. felszólítja a tagállamokat, hogy fokozzák az együttműködést az energiapolitikára vonatkozó, harmadik országokkal kötendő kormányközi megállapodásokról szóló információcsere-mechanizmus terén; továbbá felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a külső szállítókkal kötendő energiaszerződésekről az Unió nevében folytatott közös tárgyalások vonatkozásában rendelkezésre álló lehetőségeket.

Módosítás

7. felszólítja a tagállamokat, hogy fokozzák az együttműködést az energiapolitikára vonatkozó, harmadik országokkal kötendő kormányközi megállapodásokról szóló információcsere-mechanizmus terén; továbbá felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a külső szállítókkal kötendő energiaszerződésekről az Unió nevében folytatott közös tárgyalások vonatkozásában rendelkezésre álló lehetőségeket; ***felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja felül a meglévő megállapodásokat az uniós joggal való összeegyeztethetőség biztosítása érdekében, és mihamarabb terjesszen elő javaslatot a jövőbeli megállapodások olyan kötelező előzetes értékelésére vonatkozóan, amely számításba veszi a következményeket az uniós belső energiapiac tekintetében, biztosítja az uniós joggal való összeegyeztethetőséget, előmozdítja az európai energiaellátás biztonságának teljes körű megerősítését, valamint biztosítja a Bizottság kötelező részvételét a harmadik országokkal folytatott energia-megállapodásokra irányuló tárgyalások során; felszólítja a Bizottságot, hogy sürgősen vizsgálja felül a meglévő uniós jogszabályokat az energiapolitikára vonatkozó, harmadik országokkal kötendő kormányközi***

Módosítás 62
Marine Le Pen

Véleménytervezet
7 bekezdés

Véleménytervezet

7. felszólítja a tagállamokat, hogy **fokozzák az együttműködést** az energiapolitikára vonatkozó, harmadik országokkal kötendő kormányközi **megállapodásokról szóló információcsere-mechanizmus terén; továbbá felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a külső szállítókkal kötendő energiaszerződésekről az Unió nevében folytatott közös tárgyalások vonatkozásában rendelkezésre álló lehetőségeket.**

Módosítás

7. felszólítja a tagállamokat, hogy **nyújtsanak részletesebb tájékoztatást egymás számára** az energiapolitikára vonatkozó, harmadik országokkal kötendő kormányközi **megállapodásokkal kapcsolatban;**

Módosítás 63
Salvatore Cicu

Véleménytervezet
7 bekezdés

Véleménytervezet

7. felszólítja a tagállamokat, hogy fokozzák az együttműködést az energiapolitikára vonatkozó, harmadik országokkal kötendő kormányközi megállapodásokról szóló információcsere-mechanizmus terén; **továbbá felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a külső szállítókkal kötendő energiaszerződésekről az Unió nevében folytatott közös tárgyalások vonatkozásában rendelkezésre álló lehetőségeket.**

Módosítás

7. felszólítja a tagállamokat, hogy fokozzák az együttműködést az energiapolitikára vonatkozó, harmadik országokkal kötendő kormányközi megállapodásokról szóló információcsere-mechanizmus terén;

Módosítás 64
Syed Kamall
 az ECR képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet
7 bekezdés

Véleménytervezet

7. felszólítja a tagállamokat, hogy fokozzák az együttműködést az energiapolitikára vonatkozó, harmadik országokkal kötendő kormányközi megállapodásokról szóló információcsere-mechanizmus terén; továbbá felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a külső szállítókkal kötendő energiaszerződésekről az Unió nevében folytatott közös tárgyalások vonatkozásában rendelkezésre álló lehetőségeket.

Módosítás

7. felszólítja a tagállamokat, hogy **szükség esetén** fokozzák az együttműködést az energiapolitikára vonatkozó, harmadik országokkal kötendő kormányközi megállapodásokról szóló információcsere-mechanizmus terén; továbbá felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a külső szállítókkal kötendő energiaszerződésekről az Unió nevében folytatott közös tárgyalások vonatkozásában rendelkezésre álló lehetőségeket, **ugyanakkor ismételten hangsúlyozza, hogy csak abban az esetben nyújtandó segítség, ha egy vagy több tagállam azt kifejezetten kéri.**

Or. en

Módosítás 65
Daniel Caspary

Véleménytervezet
7 bekezdés

Véleménytervezet

7. felszólítja a tagállamokat, hogy fokozzák az együttműködést az energiapolitikára vonatkozó, harmadik országokkal kötendő kormányközi megállapodásokról szóló információcsere-mechanizmus terén; továbbá felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a külső szállítókkal kötendő energiaszerződésekről az Unió nevében folytatott közös tárgyalások vonatkozásában rendelkezésre álló

Módosítás

7. felszólítja a tagállamokat, hogy fokozzák az együttműködést az energiapolitikára vonatkozó, harmadik országokkal kötendő kormányközi megállapodásokról szóló információcsere-mechanizmus terén; továbbá felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a külső szállítókkal kötendő energiaszerződésekről az Unió nevében folytatott közös **és önkéntes** tárgyalások vonatkozásában rendelkezésre álló

lehetőségeket.

lehetőségeket, *miközben figyelembe veszi a vállalkozói szabadságot a döntéshozatal terén.*

Or. de

Módosítás 66 **Costas Mavrides**

Véleménytervezet **7 bekezdés**

Véleménytervezet

7. felszólítja a tagállamokat, hogy fokozzák az együttműködést az energiapolitikára vonatkozó, harmadik országokkal kötendő kormányközi megállapodásokról szóló információcsere-mechanizmus terén; továbbá felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a külső szállítókkal kötendő energiaszerződésekről az Unió nevében folytatott közös tárgyalások vonatkozásában rendelkezésre álló lehetőségeket.

Módosítás

7. felszólítja a tagállamokat, **hogy vizsgálják meg annak lehetőségét**, hogy fokozzák az együttműködést az energiapolitikára vonatkozó, harmadik országokkal kötendő kormányközi megállapodásokról szóló információcsere-mechanizmus terén; továbbá felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a külső szállítókkal kötendő energiaszerződésekről az Unió nevében folytatott közös tárgyalások vonatkozásában rendelkezésre álló lehetőségeket.

Or. en

Módosítás 67 **Hannu Takkula**

Véleménytervezet **7 bekezdés**

Véleménytervezet

7. felszólítja a tagállamokat, hogy fokozzák az együttműködést az energiapolitikára vonatkozó, harmadik országokkal kötendő kormányközi megállapodásokról szóló információcsere-mechanizmus terén; továbbá felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a külső szállítókkal kötendő energiaszerződésekről az Unió nevében folytatott közös tárgyalások

Módosítás

7. felszólítja a tagállamokat, hogy fokozzák az együttműködést az energiapolitikára vonatkozó, harmadik országokkal kötendő kormányközi megállapodásokról szóló információcsere-mechanizmus terén; továbbá felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a külső szállítókkal kötendő **közbeszerzési** energiaszerződésekről az Unió nevében folytatott közös tárgyalások

vonatkozásában rendelkezésre álló lehetőségeket.

vonatkozásában rendelkezésre álló lehetőségeket.

Or. en

Módosítás 68
Bernd Lange

Véleménytervezet
7 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

7a. hangsúlyozza, hogy az energiaügyi megállapodásoknak minden esetben a kölcsönösség elvén kell alapulniuk, valamint biztosítaniuk kell a minőségi előírásokat, illetve a jogi keretfeltételeknek és az uniós jognak való megfelelést; felszólítja a Bizottságot, hogy az Unió érdekeit szem előtt tartva dolgozza ki a harmadik országokkal kötendő energiaügyi megállapodásokra vonatkozó szabályokat; szorgalmazza, hogy a demokrácia és az átláthatóság előmozdítása érdekében a Bizottság rendszeresen tájékoztassa az Európai Parlamentet az Európai Unió és a harmadik országok között létrejött energiaügyi megállapodásokról;

Or. en

Módosítás 69
Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Véleménytervezet
7 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

7a. felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg, miként lehet megteremteni az európai és nem európai gyártók azonos versenyfeltételeit, különösen a határokon

*történő szén-dioxid-kiigazítási
mechanizmusok vagy a kibocsátási
normák megvalósíthatóságának
tanulmányozása révén;*

Or. en

Módosítás 70
Helmut Scholz

Véleménytervezet
7 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

*7a. egyetért a Bizottság azon
véleményével, hogy építeni kell egy
földközi-tengeri gázelosztó központot;
ugyanakkor rámutat arra, hogy a
földközi-tengeri tagállamokat aktívan kell
támogatni napenergia-kapacitásuk
növelésében, illetve abban, hogy az
esetleges energiatöbbletet ellátási
hálózatokba vezessék a kevésbé kedvező
helyzetben lévő tagállamok számára.*

Or. en

Módosítás 71
Hannu Takkula

Véleménytervezet
7 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

*7a. rámutat arra, hogy a harmadik
országokkal folytatandó, uniós
energiaügyi megállapodásokra irányuló
tárgyalások indítása nagyobb jelentőséget
kölszönözne az Uniónak a nemzetközi
színtéren, és létrehozná az olyan
projektekhez szükséges keretet, amelyek
megerősíthetik Európa
energiabiztonságát, különös tekintettel a*

*nemzetközi infrastruktúrákba való
nagyvadású beruházásokra;*

Or. en

Módosítás 72
Costas Mavrides

Véleménytervezet
7 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

*7a. hangsúlyozza, hogy a nemzetközi
joggal és az Egyesült Nemzetek
Tengerjogi Egyezményével összhangban
biztosítani kell a tagállamok
szuverenitását, illetve természeti
erőforrásaik feltárására és kihasználására
vonatkozó szuverén jogait az energiaunió
energiabiztonságának és –stabilitásának
biztosítása érdekében;*

Or. en